



Општи услови за издавање и користење на Visa Business Revolving кредитни картички Kushtet e përgjithshme për lëshimin dhe përdorimin e kartave të kreditit Visa Business Revolving

1. Дефиниции

1. Definicionet

- Банка-Комерцијална банка АД Скопје;
- Banka-Komercijalna Banka AD Skopje;
- Картичка- **Visa Business Revolving** кредитна картичка, која Банката ја издава на Корисникот на картичката врз основа на поднесено барање од Барателот правно лице;
- Karta – Kartë krediti **Visa Business Revolving**, të cilën Banka ia lëshon Shfrytëzuesit të kartës pas kërkesës së bërë nga Aplikanti subjekt juridik;
- Барател - правно лице застапувано од законски застапник, кое поднесува барање за издавање на **Visa Business Revolving** кредитна картичка;
- Aplikant– subjekt juridik i përfaqësuar nga përfaqësues ligjor, i/e cili/a parashtron kërkesë për lëshim të kartës së kreditit **Visa Business Revolving**;
- Корисник на картичка-физичко лице на кое Банката му издадава **Visa Business Revolving** картичка која гласи на правното лице со име и презиме на корисникот втиснато на картичката, на Барање на законскиот застапник;
- Shfrytëzues i kartës- person fizik të cilit Banka i lëshon kartë **Visa Business Revolving** që është në emër të subjektit juridik (me emër dhe mbiemër të shfrytëzuesit të shënuar në kartë), me Kërkesë të përfaqësuesit ligjor;
- Денарска сметка-денарска сметка на Барателот отворена кај Банката, која се задолжува/одобрува за износот на трансакциите, трошоците, надоместоците и каматите кои настануваат со користењето на картичката во Република Македонија и надвор од Република Македонија;
- Llogaria në denarë-llogari në denarë e Aplikantit e hapur në Bankë, e cila ngarkohet/miratohet për shumën e transaksioneve, harxhimeve, kompensimeve dhe i interesave që dalin nga përdorimi i kartës në Republikën e Maqedonisë dhe jashtë saj.
- Плаќање-уплати на денарската сметка за подмирување на минусното салдо, согласно условите наведени во Договорот;
- Pagesat- pagesat në llogarinë në denarë për shlyerje të saldos në minus, sipas kushteve të përcaktuara në Marrëveshje;
- Расположиво салдо на денарската сметка- расположиви средства (сопствените средства и средствата од одобриениот кредитен лимит во МКД) намалени за резервирани средства за авторизирани, а неискнижени трансакции;
- Gjendja e mjeteve të lira në llogarinë në denarë - mjete të lira (mjetet vetanake dhe mjetet nga miratimi i limitit kreditor në MKD) të z vogëluara për mjetet e rezervuara për transaksionet e autorizuar por a komat të paregjistruara;
- Дневен лимит-износ на средства, број на трансакции и максимален износ на трансакција кои Корисникот на картичката може да ги користи дневно, во трговија или готовина;
- Limiti ditor- shuma e mjeteve, numri i transaksioneve dhe shuma maksimale e transaksionit që Shfrytëzuesi i kartës mund ti përdorë çdo ditë, në tregti ose për tërheqje të parave të gatshme;
- Трошоци-сите задолжувања за износот на трансакциите, трошоците, членарините, надоместоците и каматите кои настануваат со користењето на картичката;
- Harxhimet- të gjitha de tyrimet për shumën e transaksioneve, provizioneve, a nëtarësive, kompensimeve dhe interesave që dalin nga shfrytëzimi i kartës;
- Банкомат- електронски уред кој овозможува исплата на пари во готово, но и други услуги, без присуство на вработени од Банката;
- Bankomat (ATM)- pajisje elektronike që mundëson tërheqjen e parave të gatshme, por edhe shërbime tjera, pa prezencën fizike të punonjësve të Bankës;
- Продажно место-трговец, кој има склучено Договор за продажба на стоки и услуги со наплата преку картички од програмата на Visa International;
- Vendi i shitjes- tregtar, i cili ka lidhur Marrëveshje ku klienti paguan për mallrat ose shërbimet nëpërmjet përdorimit të kartave nga programi Visa International;
- POS-(Point of sale) терминал-електронски уред инсталиран на продажни места или банкарски шалтери кој служи за електронско спроведување на трансакции;



- POS (Point of sale) terminal i pikës së shitjes- pajisje elektronike e instaluar në vendet e shitjes ose në sportelet bankare që shërben për realizimin elektronik të transaksioneve;
- IMPRINTER- Рачен уред инсталиран на продажни места кој служи за спроведување на трансакции;
- IMPRINTER- Пajisje manuale e instaluar nëpër pikat e shitjes që shërben për realizimin e transaksioneve;
- PIN-(Personal Identification Number) таен личен идентификационен број на Корисникот на картичката, кој служи како идентификација при користење на картичката на банкомат и POS терминал;
- PIN (Personal Identification Number) - numri i fshehtë personal i identifikimit të Shfrytëzuesit të kartës, që shërben për identifikim gjatë përdorimit të kartës nëpër bankomatet dhe терминалет POS;
- Работен ден- Секој ден во кој Банката и финансиските институции во Република Македонија работат и извршуваат финансиски операции;
- Дитë e punës- Çdo ditë kur Banka dhe institucionet financiare në Republikën e Maqedonisë punojnë dhe realizojnë veprimtari financiare;
- Гореспоменатите термини употребени во еднина, можат да се употребат и во множина и во членувана форма, без притоа да го изгубат дефинираното значење.
- Terminologjia e lartëpërmendur e përdorur në njëjës, mund të përdoret edhe në shumës por mund të jetë edhe e nyjëzuar, duke mos e humbur kuptimin e vet.

2. Издавање **Visa Business Revolving** кредитна картичка

2. Lëshimi i kartës së kreditit **Visa Business Revolving**

- Барање за издавање на **Visa Business Revolving** картичка поднесува законскиот застапник на Барателот. Законскиот застапник на Барателот, во име и за сметка на Барателот на **Visa Business Revolving** картичката ја гарантира точноста на наведените податоци во Барањето. Барателот ги прифаќа правилата на работа со **Visa Business** картичката и ја превзема одговорноста за извршување на обврските настанати со употребата на картичката;
- Кërkesën për lëshimin e kartës së kreditit **Visa Business Revolving** e par ashtron përfaqësuesi ligjor i Aplikantit. Përfaqësuesi ligjor i Aplikantit, në emër të Aplikantit të kartës **Visa Business Revolving**, garanton saktësinë e informacioneve të dhëna në Kërkesë. Aplikanti i pranon kushtet e punës me kartën **Visa Business** dhe merr përgjegjësinë për përmbushjen e detyrimeve që dalin me përdorimin e kartës;
- Барателот може да побара издавање на **Visa Business Revolving** картички за повеќе корисници;
- Aplikanti mund të kërkojë lëshimin e kartave **Visa Business Revolving** për më shumë përdorues;
- По добивањето на картичката, Корисникот е должен да ја потпише картичката, при што потписот треба да биде идентичен со потписот на Барањето и пасошот. Барателот и корисникот на картичката го сносат целиот ризик и последиците во случај на непотпишување на картичката од страна на корисникот. Непотпишаната картичка е неважечка;
- Pas marrjes së kartës, Shfrytëzuesi/mbajtësi i kartës duhet të nënshkruajë kartën ku nënshkrimi duhet të jetë identik me nënshkrimin e dhënë në Kërkesë dhe në pasaportë. Në rast të mosnënshkrimit të kartës pasojat dhe reziqet eventuale i bart Aplikanti dhe shfrytëzuesi i kartës. Karta e panënshkruar llogaritet si jovalide;
- Картичките и личните идентификациони броеви ги подигнува лично Корисникот на картичката или овластено лице со писмено овластување од страна на Барателот на **Visa Business Revolving** картичката;
- Kartat dhe numrat personal identifikues i merr personalisht Shfrytëzuesi i kartës ose personi i autorizuar me shkrim nga Aplikanti i kartës **Visa Business Revolving**;
- Рокот на важност на картичката е наведен на картичката. Корисникот може да ја користи картичката само во периодот назначен на истата;
- Afati i vlefshmërisë së kartës është i shënuar në kartë. Shfrytëzuesi mund të përdorë kartën derisa t'i skadojë afati i vlefshmërisë;
- За сите трошоци кои настануваат со користењето на картичката се задолжува денарската сметка на Барателот на картичката. Барателот на **Visa Business Revolving** картичката може да го прекине правото на користење на картичката, за што е должен писмено да ја извести Банката и да ја врати картичката на Корисникот пресечена. Во случај Барателот да не може да дојде до posed на картичка, постапката за прекинување на правото на користење на картичката се спроведува врз основа на писмениот допис, при што картичката се блокира и се оневозможува нејзино понатамошно користење.
- Тë gjitha хархимет që dalin nga përdorimi i kartës ngarkohen në llogarinë në denarë të Aplikantit të kartës. Aplikanti i kartës **Visa Business Revolving** mund të ndërpresë të drejtën e përdorimit të kartës, për çka është i detyruar të informojë me shkrim Bankën dhe të kthejë kartën e Shfrytëzuesit të prerë. Në rast se Aplikanti nuk mund të kthejë kartën, procedura për ndërprerjen e së drejtës për përdorimin e kartës realizohet në bazë të kërkesës me shkrim, prej ku bllokohet karta dhe ndërpritet mundësia për përdorimin e saj të mëtejshëm.



3. Користење и пресметковно-платежни активности со картичката 3. Përdorimi dhe aktivitetet e lidhura me pagesat me kartë

- Корисникот може да ја употребува картичката за безготовинско плаќање на производи и услуги на сите продажни места во Република Македонија и странство, кои имаат Visa ознаки;
- Shfrytëzuesi/mbajtësi i kartës mund të përdorë kartën për pagesa (me para të gatshme) të prodhimeve dhe shërbimeve në të gjitha vendet e shtetë në Republikën e Maqedonisë dhe jashtë saj, në të cilat shfaqet logoja Visa;
- Картичката може да се користи и за подигнување готовина во домицилна валута на сите банкомати и кај сите банки во Република Македонија и странство, кои имаат Visa ознаки;
- Karta mund të përdoret edhe për tërheqje të parave të gatshme në valutën vendore në të gjitha bankomatet dhe në të gjitha bankat e RM dhe jashtë vendit, në të cilat shfaqet shenja/logoja Visa;
- Користењето на картичката во странство подлегува на Законот за девизно работење и на други прописи кои го регулираат девизното работење;
- Përdorimi i kartës jashtë vendit bëhet në përputhje me Ligjin për punë devizore dhe dispozitave tjera të cilat rregullojnë punën devizore;
- Картичката не е пренослива на други лица и може да ја користи исклучиво Корисникот на картичката чие име е втиснато на картичката;
- Karta nuk mund t'u transferohet personave tjerë dhe përdoret vetëm nga Shfrytëzuesi i kartës emri i së cilët/cilës është shtypur në kartë;
- За плаќање на стоки и услуги и подигнување готовина од шалтер, Корисникот на картичката потпишува потврда (слип) на местото на трансакцијата, при што потписот мора да биде еднаков со потписот на картичката. Еден примерок од потврдата (слипот), Корисникот на картичката ја задржува за своја евиденција. Сите согледани неправилности на потврдата за извршена трансакција, корисникот ги оспорува непосредно при купувањето, односно користењето на услугата;
- Për pagesën e mallrave dhe shërbimeve dhe tërheqjen e parave nga sportelet, Shfrytëzuesi i kartës nënshkruan në vendin e transaksionit një dokument vërtetimi (për transaksionin e realizuar), ku nënshkrimi duhet të jetë i njëjtë me nënshkrimin e dhënë në kartë. Një kopje të vërtetimit, Shfrytëzuesi i kartës e mban për vehte (për evidencë personale). Të gjitha parregullsitë e vërejtura në vërtetimin e transaksionit të realizuar, Shfrytëzuesi duhet t'i qartësojë gjatë blerjes respektivisht gjatë shfrytëzimit të shërbimit dhe para së të nënshkruajë vërtetimin për transaksionin e realizuar;
- Корисникот е должен да ги чува сите документи во врска со плаќањата извршени со картичката најмалку 6 месеци. На прво барање на Банката, доколку за тоа се појави потреба должен е истите да ги достави до Банката;
- Shfrytëzuesi është i obliguar të ruajë për të paktën 6 muaj të gjitha dokumentet që lidhen me pagesat e bëra me kartë. Me kërkesë të Bankës, sipas nevojës, Shfrytëzuesi është i obliguar të dorëzohet në Bankë të gjitha dokumentet e kërkuara;
- Корисникот на картичката е должен на барање на продавачот на стока, односно вршителот на услуга да се легитимира со лична карта, односно пасош;
- Me kërkesë të shitësit të mallit respektivisht ofruesit të shërbimit, Shfrytëzuesi është i obliguar të legjitimohet me letër njoftimi ose pasaportë;
- За проверка на идентитетот на Корисникот на картичката при подигнување готовина од банкомат, Корисникот употребува посебен личен идентификационен број (PIN), кој е единствен и таен. Личниот идентификационен број му го доделува Банката на Корисникот при издавање на картичката. PIN-от му е познат исклучиво на корисникот на картичката и потребно е со истиот да се постапува строго доверливо и истиот да не биде достапен за трети лица. PIN-от не смее да се запишува на картичката и никаква писмена трага за PIN-от не смее да биде доведена во врска со картичката;
- Për të kontrolluar identitetin e Shfrytëzuesit të kartës, gjatë tërheqjes së parave në bankomat, Shfrytëzuesi përdor një numër të veçantë personal të identifikimit (PIN), i cili është unik dhe i fshehtë. Këtë numër personal të identifikimit Banka i'a jep Shfrytëzuesit gjatë marrjes së kartës. Kodi PIN është i njohur vetëm për Shfrytëzuesin e kartës dhe i njëjti duhet të mbahet i fshehtë dhe asnjëherë të mos i zbulohet palës së tretë. PIN-i duhet të mësohet përmendësh dhe nuk duhet të shkruhet në ndonjë letër e as të lihet ndonjë gjurmë e tij;
- Во случај на губење или заборавање на PIN-от, Корисникот на картичката треба веднаш да се обрати во Банката за повторно издавање на PIN;
- Në rast të humbjes apo harresës së PIN-it, Shfrytëzuesi i kartës duhet menjëherë të drejtohet në Bankë ku do të marrë PIN-in e ri.



- Користењето на картичката се врши во рамки на расположивото салдо, односно во рамки на дневниот лимит. Корисникот не смее да ги надминува кредитниот и дневните лимити на употреба на картичката.
- Пëрдorimi i kartës bëhet në kuadër të saldос së disponueshme apo në kuadër të limitit ditor. Gjatë përdorimit të kartës Shfrytëzuesi nuk duhet të tejkalojë limitin kreditor dhe limitin ditor.



4. Надоместоци и камати

4. Kompensimet dhe interesat

- Сите надоместоци, провизии и камати поврзани со картичката се одредени со Одлуката за тарифата на надоместоци на Банката и Одлуката за каматни стапки на Банката. Истите се променливи согласно деловната политика на Банката и се достапни на web страната на Банката и на шалтерите на Банката;
- Тë gjitha kompensimet, provizionet dhe interesat e lidhura me kartën janë të përcaktuara në Vendimin për tarifat e kompensimeve të Bankës dhe Vendimin për normat e interesit të Bankës. Të njëjtat janë të ndryshueshme në përputhje me politikën e biznesit të Bankës dhe mund të gjëni në ueb faqen e Bankës dhe nëpër sportelet e Bankës;
- За износот на пресметаните надоместоци, провизии и камати се задолжува сметката на Барателот на картичката.
- Shuma e kompensimeve, provizioneve dhe interesave të përlogaritura ngarkohet në llogarinë e Aplikantit të kartës.

5. Известување на корисникот

5. Njoftimet për Shfrytëzuesit e kartës

- За промените на сметката, како и за сите други промени поврзани со работењето со картичката, Банката го известува Барателот преку месечен извод, кој на Барателот му го испраќа по пошта.
- Пër të gjitha ndryshimet në llogarinë, si dhe për çdo ndryshim tjetër në lidhje me funksionimin e kartës, Banka njofton Aplikantin nëpërmjet raportit/pasqyrës mujore, e cila i dërgohet Aplikantit me postë.

6. Губење на картичката

6. Humbja e kartës

- Барателот на картичката ги сноси сите законски последици и одговорност за евентуално неовластено користење на картичката;
- Aplikanti i kartës bart të gjitha përgjegjësitë dhe pasojat ligjore në rast të përdorimit të paautorizuar të kartës;
- Корисникот е должен да се придржува на мерките за сигурност при користење на картичката (треба да ја потпише картичката, да го чува PIN-от во тајност одвоен од картичката и сл.);
- Shfrytëzuesi/mbajtësi i kartës është i detyruar të respektojë masat e sigurisë gjatë përdorimit të kartës (duhet të nënshkruajë kartën, t'a ruajë kodin PIN në fshehtësi të plotë, dhe kurrë mos e mbajë PIN-in sëbashku me kartelën ose në një vend të dukshëm, etj.);
- Корисникот на картичката е обврзан веднаш да го пријави губењето односно кражбата на картичката во Банката на телефон 02/3247-474, и истата пријава да ја потврди со итно поднесување писмена пријава до Централата на Банката-Служба за банкарски картички или во другите организациони единици на Банката - експозитури и филијали;
- Shfrytëzuesi i kartës duhet menjëherë ta njoftojë Bankën nëse karta është vjedhur apo humbur në tel. 02/3247-474, dhe në të njëjtën kohë ta paraqesë edhe më shkrim në Zyrën Qëndrore të Bankës – Shërbimi për karta bankare ose në njësitë tjera organizative të Bankës - degët dhe filialet e Bankës;
- Во случај на губење или кражба на картичката, Барателот сноси финансиска одговорност за трошоците направени со картичката на Корисникот во период од 5 часа по иницијалната пријава за губењето или кражбата на картичката;
- Në rast të humbjes apo vjedhjes së kartës, Aplikanti bart përgjegjësinë financiare për shpenzimet e bëra nga karta e Shfrytëzuesit brenda 5 orëve pas paraqitjes së parë të humbjes apo vjedhjes së kartës;
- Доколку Корисникот на картичката не ја почитува обврската за тајност или не се придржува кон мерките за сигурност при користење на картичката, Барателот односно корисникот е одговорен за секоја нејзина злоупотреба;
- Nëse Shfrytëzuesi i kartës nuk i përmbahet detyrimit të fshehtësisë apo nuk respekton masat e sigurisë gjatë përdorimit të kartës, atëherë Aplikanti apo shfrytëzuesi është përgjegjës për çdo keqpërdorim eventual të kartës;
- После прием на писмена пријава за губењето или кражбата на картичката, Банката на корисникот ќе му издаде нова картичка. Трошоците околу пријавувањето на изгубена/украдена картичка, издавање нова картичка поради оштетување на истата, и/или издавање на PIN после губењето или кражбата, паѓаат на терет на сметката на Барателот на картичката, во согласност со Одлуката за Тарифата на надоместоци на Банката;
- Pas marrjes së kërkesës me shkrim për humbjen/ vjedhjen e kartës, Banka i lëshon shfrytëzuesit një kartë të re. Çdo хархшим lidhur me paraqitjen e kartës së humbur/vjedhur, lëshimin e kartës së re për shkak të дëmtimit të



saj, apo lëshimin e PIN-it të ri pas humbjes/vjedhjes së kartës, e bart Aplikanti i kartës, në përputhje me Vendimin për Tarifat e kompensimeve të Bankës;

- Доколку корисникот ја најде картичката после пријавата на губењето односно кражбата, не смее да ја користи истата туку е должен истата да ја пресече и достави до Банката. Трошоците направени со користење на пронајдената неважечка картичка се книжат на терет на сметката на Барателот на картичката.
- Nëse shfrytëzuesi, pas raportimit të kartës si të humbur/vjedhur, e gjen kartën e vjetër, të njëjtën nuk duhet ta përdorë por është i obliguar ta presë dhe ta dorëzojë në Bankë. Harxhimet e bëra nga përdorimi i kartës së pavlefshme të gjetur ngarkohen në llogarinë e Aplikantit të kartës.

7. Рекламации

7. Reklamacionet (ankesat)

- Банката не превзема никаква одговорност за квалитетот и количината на производите односно услугите купени со картичката;
- Banka nuk mban asnjë përgjegjësi për cilësinë dhe sasinë e produkteve dhe shërbimeve të blera me kartë;
- Рекламациите во врска со квалитетот и количината на производите односно услугите купени со картичката се решаваат на продажното место;
- Ankesat në lidhje me cilësinë dhe sasinë e produkteve dhe shërbimeve të blera me kartë zgjidhen në vendin e shitjes;
- Барателот е должен да ги подмири вкупните трошоци по сметка без оглед на рекламациите;
- Aplikanti duhet të paguajë harxhimet e përgjithshme për çdo llogari, pavarësisht ankesave;
- Доколку Корисникот на картичката смета дека некои од трошоците се погрешно пресметани и прокнижени, или дека не му припаѓаат, може да се обрати до Банката поднесувајќи ги сметките и сите останати релевантни документи кои Банката може да ги побара;
- Nëse Shfrytëzuesi i kartës mendon se ndonjë shumë është llogaritur apo është regjistruar gabimisht, ose që nuk i përket atij/asaj, mund të drejtohet në Bankë d uke dorëzuar llogaritë dhe dokumentet tjera relevante të cilat Banka mund t'ja kërkojë;
- Рекламациите се поднесуваат на образец од Банката, на шалтерите на Банката означени за прием на рекламации по картички или до Службата за банкарски картички;
- Ankesat parashtrohen përmes plotësimit të një formulari të Bankës i cili dorëzohet pranë sporteve të Bankës të caktuara për pranim të ankesave ose pranë Shërbimit për karta bankare;
- Рокот на поднесување рекламации е 20 (дваесет) дена по завршување на месецот во кој е книжена трансакцијата. Во спротивно Банката ќе смета дека Барателот на картичката е согласен со вкупните трошоци наведени во изводот;
- Ankesat parashtrohen në afat prej 20 (njëzet) ditësh pas përfundimit të muajit kur është regjistruar transaksioni. Në të kundërtën, Banka konsideron se Aplikanti i kartës pajtohet me harxhimet e përgjithshme të evidentuara në vërtetim;
- Доколку Банката утврди дека рекламацијата е оправдана ќе ја одобри сметката на Барателот на картичката, а во случај на неоправдани рекламации Барателот ги сноси сите трошоци кои произлегуваат од постапката за рекламација, како и надомест согласно Одлуката за тарифата на надоместоци за услугите на Банката;
- Nëse Banka konstaton se ankesa është e arsyeshme, atëherë do ta miratojë llogarinë e Aplikantit të kartës, ndërsa në rast të ankesave të pajustificuara Aplikanti i bart të gjitha kompensimet dhe harxhimet që dalin nga procedura e ankimit, në përputhje me Vendimin për Tarifat e kompensimeve për shërbimet në Bankë;
- Рокот за решавање на случајот на рекламацијата го одредува Банката во согласност со правилата на Visa International.
- Afatin për zgjidhjen e rastit të ankesës e cakton Banka në përputhje me rregullat e Visa International.

8. Останати одредби

8. Dispozita të tjera

- Одредбите се однесуваат на Барателот на **Visa Business Revolving** картичката како и на секој Корисник на картичка;
- Dispozitat vlejнe për Aplikantin e kartës **Visa Business Revolving**, si edhe për çdo Shfrytëzues të kartës;



• Банката не сноси никаква одговорност ако Корисникот на картичката не може да ја употреби картичката во следните ситуации кои се надвор од контрола на Банката:

- технички проблеми со опрема, систем, телекомуникации и струја;
- штрајк или други вонредни околности;
- кога картичката е заробена на продажно место или на банкомат и истата е оштетена;
- кога од било која причина продажното место, банка или банкомат не ја прифаќа картичката;
- Банка nuk mban asnjë përgjegjësi nëse Shfrytëzuesi i kartës nuk mund të përdorë kartën në disa raste të cilat janë jashtë kontrollit nga ana e Bankës si p.sh.:

- probleme teknike me pajisjet, sistemin, telekomunikacionin dhe rrymën;
- grevë ose rrethana të tjera të jashtëzakonshme;
- kur karta është bllokuar në ndonjë vend/terminal të pikave të shitjes ose bankomat dhe e njëjta është dëmtuar;
- kur për çfarëdo lloj arsye, terminali i pikave të shitjes, banka apo bankomati nuk e pranon kartën;

• Банката го задржува правото за промена на правилата и условите за работа со картичката, како и Тарифата за надомест на услуги на Комерцијална Банка АД и Одлуката за каматни стапки на Комерцијална Банка АД согласно со деловната политика на Банката, и за тие промени или дополнувања ќе го известува Барателот преку web страната на Банката или на Изводите за денарска сметка;

• Банка rezervon të drejtën për të ndryshuar rregullat dhe kushtet për funksionimin e kartës, si dhe Tarifën e kompensimeve të shërbimeve të Bankës Komerciale SHA dhe Vëndimin për normat e interesit të Bankës Komerciale SHA në përputhje me politikën e biznesit të Bankës, dhe të njoftojë Aplikantin me këto ndryshime dhe plotësime përmes veb faqes së Bankës ose përmes raportit/pasqyrës së gjendjes së llogarisë në denarë;

• Секое користење на картичката спротивно на законските прописи како и плаќање на стоки и/или услуги кои се забранети со законски прописи е казниво;

• Çdo përdorim i kartës që është në kundërshtim me dispozitat ligjore si dhe pa gesat e mullrave dhe/ose shërbimeve që janë të ndaluara me ligj janë të dënueshme;

• Секое користење на картичката спротивно на горенаведените одредби, повлекува автоматско одземање на картичката, превземање на мерки согласно Законските прописи, а целокупната материјална штета заедно со каматите ја сноси Барателот на **Visa Business Revolving** картичката;

• Çdo përdorim i kartës që është në kundërshtim me dispozitat e lartpërmendura, sjell në mënyrë automatike marrjen e kartës, ndërmarrjen e masave të nevojshme në përputhje me dispozitat ligjore, ndërsa dhe mi i përgjithshëm material sëbashku me interesat bie mbi Aplikantin e kartës **Visa Business Revolving**;

• Со потпишување на Барањето, Корисникот на картичката потврдува дека е запознаен со Општите услови и дека во целост се согласува со нив и со правните дејства кои произлегуваат од истите.

• Me nënshkrimin e Kërkesës, Shfrytëzuesi i kartës vërteton se është i njohur me Kushtet e përgjithshme dhe se i pranon tërësisht ato si dhe veprimet juridike që dalin prej tyre.